

## **HEBREWS**

### **Di Lede ang gi Digau o Hebrew**

### **Di haga modongoohia:**

*Di lede ang gi digau o Hebrew* la ne hihi ang gi di hagabuulinga dama a Christ ala guutale gidi haingadaa, idimaa digaula nia dama ni Christ, gei digaula bolo gaakili gidaha nadau hagadonu. Tangada dela ne hihi di lede deenei e hagamaaloo aga nadau hagadonu. Mee e agoago gi digaula bolo Jesus Christ la go di hagagida hagaodi ge donu ni God. Tangada hihi e haga modongoohia nia donu e dolu (3):

1) Jesus go Tama a God, dono hagaodi ai, ne hagalongo huoloo gi dono Damana i dana kae di hagaduadua. Malaa, deenei di hai o Tama a God, Jesus e aamua inia soukohp ala ilodo di Beebaa Namua, i digau di langi, mo Moses.

2) God gu haga modomodongoohia di hai o Jesus ne hai tangada hai mee dabu dono hagaodi ai, e koia e aamua i digau hai mee dabu mai namua.

3) Tangada dela maga hagadonu a Jesus, geia gu mehede gidaha mo ono huaidu, di made, mo di madagu. Jesus, Tagi Aamua Hai mee dabu ewanga ginia daangada di hagamouli e donu, dela nogo hai dono ada go nnagadilinga haihai daumaha mo nia tigidaumaha manu o digau o Jew.

Tangada hihi e hagamaaloo aga digau ala magaa dau di lede deenei, bolo gi daudalia hua beelaa, gi manawa dahi gi nadau hagadonu, gei

ilodo di mada e 11, mee e haga langahia labelaa digau ala nekila humalia nadau hagadonu ilodo di kai digau Israel. Gei mee e hagamahi gi digaula ilodo di mada e 12 bolo gi daudalia i di manawa dahi gaa dae loo gi di hagaodi, gii mmada gi Jesus, ge gii tuu maaloo ilodo di hagaduadua mo nia dadaaligi huogodoo ala etale anggi digaula.

Mee ne hagalawa dana lede deenei ginia helekai hagamaaloo.

**Di hagahonu di beebaa deenei:**

Christ di haga modongoohia dogomaalia o God (1.1-3)

Christ koia e aamua i digau di langi (1.4–2.18)

Christ koia e aamua i Moses mo Joshua (3.1–4.13)

Nnegau hai mee dabu a Christ koia e aamua i nia hegau digau hai mee dabu (4.14–7.28)

Di hagababa a Christ koia e aamua inia hagababa huogodoo (8.1–9.22)

Tigidaumaha a Christ koia e aamua inia tigi-daumaha ala i golo (9.23–10.39)

Di hagalabagau o di hagadonu (11.1–12.29)

Di hagaodi o di lede deenei (13.1-25)

*Nnelekai a God mai baahi dana Dama*

<sup>1</sup> Imualoo gei God ne helekai gi tadau maadua mmaadua mai baahi nia soukohp inia hagadilinga ala i nia holongo e logo.

<sup>2</sup> Gei ilodo nia laangi muliagi aanei, God ne helekai mai gi gidaadou mai baahi dana Dama. God ne hai di langi mo henuailala mai i dana

Dama, gei God gu hilihili a Mee e hai mee gi nia mee huogodoo i di hagaodi.

<sup>3</sup> Mee e maahina be di madamada o God, e hai gadoo be God. Mee e daahi di langi mo henuailala gi ana helekai mogobuna. Imuli dono haga madammaa nia huaidu o nia daangada huogodoo, Mee guu noho i di baahi gau donu o God, go di Mogobuna Muginua.

*Di aamua Tama a God*

<sup>4</sup> Tama a God la ne hai gi mada aamua i digau di langi, gadoo be dono ingoo dela newanga gi de la le e mada aamua i nadau ingoo.

<sup>5</sup> Idimaa, God la digi helekai gi tei ana gau di langi boloo,

“Goe go dagu Dama daane,

dangi nei gei Au guu hai Tamana ni oou.”\*

Gei God digi helekai labelaa i tei ana gau di langi boloo,

“Au gaa hai Tamana ni mee,

gei Mee gaa hai Tama daane ni aagu.” \*

<sup>6</sup> Imua di madagoaa God ne hagau mai dana Dama gi henuailala, Mee gu helekai boloo,

“Digau di langi a God huogodoo

e hai loo gi daumaha gi Mee.”\*

<sup>7</sup> Deenei di mee a God ne helekai ai i digau di langi boloo,

“God e hagau ana gau di langi be nia madangi,

ga hagau ana gau hai hegau be nia ulaula o di ahi.”\*

<sup>8</sup> Gei God gu helekai i di Tama boloo,

---

\* **1.5:** Pisalem 2.7; 2-Samuel 7.14; 1-Chronicles 17.13      \* **1.5:**

2-Samuel 7.14      \* **1.6:** Deuteronomy 32.43      \* **1.7:** Pisalem 104.4

“Meenei God, do lohongo king  
gaa noho hua beelaa!

Goe e dagi au daangada gi di tonu.\*

<sup>9</sup> Goe e aloho i nia mee ala e donu,  
ge e de hiihai gi nia mee hai gee.

Delaa laa, doo God guu dugu Goe  
gi baahi nua o ehoo

i dana hagatulu Goe gi di lolo o di tenetene.”

<sup>10</sup> Mee gu helekai labelaa,

“Goe go Tagi, ne hai henuailala i taamada,  
oo lima ne hai nia haga honu nia langi i nua.\*

<sup>11</sup> Nia mee huogodoo aanei ga hagalee,  
gei Goe e noho hua beelaa.

Nia mee huogodoo ga hagalee,  
gadoo be nia gahu ala e ngudu.

<sup>12</sup> Goe gaa wini nia maa be di gahu ulu laa daha,  
ga waahei be nia gahu uluulu,

gei Goe e noho hua be Goe,  
e mouli gaa hana hua beelaa.”

<sup>13</sup> God digi helekai gi tangada i ana gau di langi  
boloo,

“Noho i dogu baahi gau donu,  
gaa dae loo gi dogu madagoaa gaa dugu o ha-  
gadaumee

gi lala o babaawae.”\*

<sup>14</sup> Digau di langi la nia aha? Digaula la nia ha-  
gataalunga e hai hegau gi God, ge ne hagau mai  
belee hagamaamaa digau ala ga hai mee gi di hag-  
amouli.

---

\* **1.8:** Pisalem 45.6-7  
Pisalem 110.1

\* **1.10:** Pisalem 102.25-27

\* **1.13:**

## 2

### *Di Hagamouli aamua*

<sup>1</sup> Deenei tadinga gidaadou e hailoo gidaahi gii mau di tonu dela gu longono gidaadou, gi deemee di lahi gidaadou gi daha.

<sup>2</sup> Nnelekai ala ne hagadele go digau di langi ang gi tadau maadua mmaadua, la nia helekai e donu. Gei digau ala digi daudali be hagalongo gi nia maa, e kae di hagaduadua dela e tau anga.

<sup>3</sup> Malaa e hai behee? Gidaadou e mee di tanga gi daha mo di hagaduadua deenei, maa gidaadou ga haga balumee di haga mouli aamua deenei? Matagidagi, Tagi ne hagailoo di haga mouli deenei, ga nomuli, go digau ala ne longono mai i Mee ala ne haga modongoohia mai gi gidaadou bolo ma e donu.

<sup>4</sup> I di madagoaa la hua, God gu haga puni anga ana haga modongoohia gi nia haga modongoohia digaula bolo ma e donu i dana hai nnagadilinga haga goboina, mo dana dugu mai gi gidaadou nia wanga dehuia o di Hagataalunga Dabu, gii hai be dono manawa.

### *Tangada dela e dagi gidaadou gi di haga mouli*

<sup>5</sup> God la digi dugu ang gi digau di langi gi dagia henuailala houu dela e hanimoi, henuailala houu deenei dela e helehelekai ai gidaadou.

<sup>6</sup> Tama madagoaa dulii i lodo di Beebaa Dabu e haga modongoohia boloo,  
 “Meenei God, tangada la di aha,  
 dela e haa manawa iei Goe?  
 Tangada le e balumee hua,

dela e benebene Kooe?\*

<sup>7</sup> Goe guu kae a mee laa lala digau di langi  
i lodo tama madagoaa dulii,  
gei Goe gu haga uda gi Mee di madamada mo di  
aamua.

<sup>8</sup> ge gu haga menege aga a Mee  
e dagi nia mee huogodoo.”

E helekai boloo, “God gu haga menege aga a Mee  
e dagi nia mee huogodoo,” e hai dono hadinga,  
bolo deai dahi mee i golo digi dagia go Mee. Gei  
gidaadou digi mmada gi tangada e dagi ana mee  
huogodoo dolomeenei.

<sup>9</sup> Gei tadau mee dela e gidee gidaadou la go Jesus!  
Di madagoaa bodobodo, gei Mee gu haga menege  
gilala o digau di langi, gei dolomeenei, Mee  
gu haga uda ginai di madamada mo di aamua,  
idimaa, Mee guu kae di hagaduadua, guu made.  
Deenei go tumaalia o God mai dana Dama go  
Jesus, dela ne made gi digau huogodoo.

<sup>10</sup> God dela ne hai ana mee huogodoo, gei  
e haga mouli ana mee huogodoo, e donu hua go  
dana hai a Jesus gii dohu dogomaalia mai dono  
hagaduadua, belee laha mai nia dama dogologo  
gi dono madamada. Idimaa, go Jesus dela e dagi  
digaula gi di haga mouli.

<sup>11</sup> Mee e haga madammaa gi daha nia huaidu  
o nia daangada, gei digau ala gu madammaa  
nadau huaidu, gu madalia Jesus guu hai damana  
gi Tamana hua e dahi. Jesus hagalee langaa-  
dia i dana haga ingoo digaula bolo nia duaahina  
ni oono.

<sup>12</sup> Mee ga helekai,

---

\* **2.6:** Pisalem 8.4-6

“Meenei God, Au ga hagi anga  
gi ogu duaahina au mee ala ne hai,  
ga hagaamu Goe i lodo nadau dagadagabuli!”\*

<sup>13</sup> Mee e helekai labelaa,

“Au ga hagamada gagee gi God.”

Mee e helekai labelaa,

“Deenei au, e noho madalia nia dama  
ala ne dugu mai go God gi di Au.”\*

<sup>14</sup> Nia daangada aanei le e haga ingoo go Mee bolo  
nia dama, aalaa go nia daangada nadau dodo  
mo nadau goneiga; Jesus guu bida hai e Ia gii hai  
be digaula guu hai tangada. Mee ne hai di mee  
deenei bolo Ia gaa made, ga hunahuna gi daha a  
Setan, dela e daga di made.

<sup>15</sup> Mee ne haga dagaloaha digau ala nogo hai nia  
hege i di waalooloo o nadau mouli, idimaa, di-  
gaula nogo mmaadagu i di made.

<sup>16</sup> Di mee deenei guu donu bolo ma hagalee go  
digau di langi ala e hagamaamaa go Mee, gei go di  
hagadili Abraham.\*

<sup>17</sup> Malaa, di mee deenei guu donu bolo Mee  
guu hai be ono duaahina i nia hagamada ala huo-  
godoo, gei mee guu hai di nadau Dangada Aamua  
Hai mee dabu dela e dumaalia ge manawa dahi  
i dana hai hegau gi God, belee dumaalia gi nia  
huaidu o nia daangada.

<sup>18</sup> Malaa, Mee e mee di hagamaamaa digau ala  
e tale gi di hagamada, idimaa, Mee guu kae la-  
belaa di hagamada mo di hagamada.

---

\* **2.12:** Pisalem 22.22    \* **2.13:** Isaiah 8.17,18    \* **2.16:** Isaiah 41.8-9

### 3

#### *Jesus koia e aamua i Moses*

<sup>1</sup> Ogu duaahina dama Christ ala ne hilihili go God, mmada gi humalia gi di hai o Jesus dela ne hagau mai go God gi gidaadou, belee hai tadau Dagi Aamua Hai mee dabu o di hagadonu dela e hagadele go gidaadou.

<sup>2</sup> Mee nogo manawa dahi anggi God dela ne hilihili Ia belee hai tegau deenei, gadoo be Moses dela nogo manawa dahi anggi dana hegau dela ne hai anggi di madawaawa a God.\*

<sup>3</sup> Tangada dela e hau dono hale, koia e kae dono hagalabagau laa hongo di hale dela ne hau go mee. E hai gadoo be Jesus, dela koia e tau anga di kae nia madamada laa hongo Moses.

<sup>4</sup> Nia daangada le e hau nia hale, gei God e hau nia mee huogodo.

<sup>5</sup> Moses e manawa dahi i lodo di madawaawa a God, gei mee tangada hai hegau ni God, e haga iloo nia mee ala ma ga kila aga maalia.

<sup>6</sup> Gei Christ go Tama a God e manawa dahi, idimaa, go Mee dela e dagi di madawaawa a God, aalaa go gidaadou, maa gidaadou gaa lodo hagamahi mo di hagadagadagagee, gaa dae loo gi di hagaodi.

#### *Di hagamolooloo nia dama a God*

<sup>7</sup> Di Hagataalunga Dabu e helekai,  
 “Maa goodou gu longono di lee o God dangi nei,\*  
<sup>8</sup> gei hudee haga hamaaloo ina godou lodo  
 hai baahi gi God,

---

\* 3.2: Numbers 12.7      \* 3.7: Pisalem 95.7-11



be godou maadua mmaadua  
 i di madagoaa dela nogo hai baahi gi God  
 i lodo di anggowaa i dahi laangi  
 ne hagamada a Mee.

<sup>9</sup> God gu helekai boloo,

‘Ma e aha maa godou maadua mmaadua  
 guu mmada gi agu mee ala nogo hai  
 i lodo nia ngaduu e madahaa,  
 gei digaula e hagamada hua Au.’

<sup>10</sup> Gei Au gu hagawelewele gi digaula,  
 ga helekai,

‘Digaula e huli gi daha mo Au  
 i nia madagoaa huogodoo,  
 gei e hagalee hagalongo gi agu haganoho.’

<sup>11</sup> Au gu hagawelewele,

guu hai dagu hagababa mau dangihi boloo,  
 ‘Digaula hagalee loo e ulu gi lodo tenua  
 dela ne hagababa ko Au  
 belee hagamolooloo ai ginaadou.’ ”

<sup>12</sup> Ogu duaahina nei, gii pula i goodou  
 gi de hai gee hua dahi dangada, ga hagalee  
 hagadonu, gaa hidi iei mee gaa huli gi daha mo di  
 God Mouli.

<sup>13</sup> Goodou gi hagaduu hagamaamaa inia laangi  
 huogodoo, idi waalooloo telekai bolo go  
 “danginei” ilodo di Beebaa Dabu e hai mai gi  
 gidaadou, gide halahalau hua goodou go nia  
 huaidu gaa hidi ai goodou ga hamaaloo godou  
 manawa.

<sup>14</sup> Maa gidaadou ga haga mau dangihi tadau  
 hagadagadagagee dela ne hai mee ginai gidaadou  
 mailoo itaamada, gaa dae loo gidi hagaodi,  
 malaa, gidaadou gaa dau madalia a Christ.

15 Di Beebaa Dabu gu helekai,  
 “Maa goodou gu longono di lee o God dangi nei,  
 hudee haga hamaaloo ina godou lodo,  
 be godou maadua mmaadua  
 i di madagoaa dela nogo hai baahi gi God.”\*

16 Ma koai ne longono di lee o God, gei e hai baahi  
 gi Mee? Go nia daangada huogodoo ala  
 ne dagi mai go Moses gi daha mo Egypt.\*

17 Ma koai ne hagawelewele ginai a God i lodo nia  
 ngadau e madahaa? Mee ne hagawelewele gi nia  
 daangada ne hai di huaidu, ala ne mmade i lodo di  
 anggowaa.

18 God guu hai dana hagababa mau dangihi,  
 “Digaula hagalee loo e ulu gi lodo tenea  
 dela ne hagababa ko Au belee hagamolooloo ai di-  
 gaula!”

Ma koai ala e helehelekaiiei Mee? Go digau  
 de hagalongo.

19 Gidaadou e mmada gi digaula ala gu deemee  
 di ulu i tenea deela, idimaa, digaula hagalee  
 hagadonu.

## 4

1 God la gu hagababa bolo gidaadou e mee di kae  
 di hagamolooloo dela ne helekaiiei Mee. Gi-  
 daadou la gi hagamahi gii pula i gidaadou, gi dee  
 doo tangada i goodou ga deemee di kae di hag-  
 amolooloo.

2 Idimaa gidaadou gulongono di  
 Longo Humalia be digaula. Gei dimaa dono

---

\* 3.15: Pisalem 95.7-8      \* 3.16: Numbers 14.1-35

dahidamee gi digaula ai, idimaa digaula ne longono hua, gei digi hagadonu.

<sup>3</sup> Gei gidaadou ala gu hagadonu, e kae di hagamolooloo be di hai o dana hagababa mai gi gidaadou, dela gu helekai,

“Au gu hagawelewele guu hai dagu hagamodu bolo digaula hagalee loo e ulu gi lodo tenua dela ne hagababa ko Au

belee hagamolooloo ai digaula!”\*

Mee ne helekai beenei, ma e aha maa dana hegau la guu lawa di hai i di madagoaa ne hai henuailala.

<sup>4</sup> Idimaa, di gowaa dulii ilodo di Beebaa Dabu e helekai i di hidu laangi,

“Di hidu laangi, gei God ne hagamolooloo

i ana hegau huogodoo ala ne hai.”\*

<sup>5</sup> Nia helehelekai aanei e helekai labelaa i di gowaa i golo, boloo,

“Digaula hagalee loo e ulu gi lodo tenua

dela ne hagababa ko Au belee hagamolooloo ai digaula.”\*

<sup>6</sup> Digau ala nelongono di Longo Humalia matagidagi, digi kae di hagamolooloo, idimaa, digaula digi hagadonu. Malaa, gei hunu gau i golo gu dumaalia anga gii kae di hagamolooloo.

<sup>7</sup> Di mee deenei la gu haga modongoochia aga go di haganohonoho a God bolo di laangi labelaa e dahi i golo e haga ingoo bolo “dangi nei”. I muli hua nia ngadau e logowaahee, gei God la gu helekai di maa gi David, ilodo nia helekai agoago guu lawa di hihi boloo,

“Maa goodou gu longono di lee o God dangi nei,

---

\* **4.3:** Pisalem 95.11    \* **4.4:** Genesis 2.2    \* **4.5:** Pisalem 95.11

hudee haga hamaaloo ina godou lodo.”\*

<sup>8</sup> Maa nei bolo Joshua la guu wanga gi nia daangada di hagamolooloo gii hai be di hagababa a God, gei God la hagalee helekai labelaa i tuai laangi.\*

<sup>9</sup> God la dana laangi hua igolo e hagamolooloo ana dama, be di laangi a God e hagamolooloo i di hidu laangi.

<sup>10</sup> Tangada dela magaa kae di hagamolooloo ne hagababa go God, geia e hagamolooloo i dana moomee, be God dela ne hagamolooloo i ana moomee.\*

<sup>11</sup> Gidaadou hagamahi gii kae di hagamolooloo deela, gi deedoo hua dahi dangada be digau de hagonu.

<sup>12</sup> Idimaa nnelekai a God le e mouli ge mogobuna, ge koia egaa i tulumanudauwa baahilua, etuu gilodoloo gidi gowaa dela e heetugiai di mouli modi hagataalunga, gidi gowaa dela e duudagi ai nia dudaginga mo nia uga, ge e hagi aga di hiihai o di manawa tangada.

<sup>13</sup> Dahi mee engala i mua o God ai. Nia mee huogodoo ala i di langi inua mo henuailala, le e modongoohia i mua o God, go Mee dela belee hagianga ginai tadau hangahaihai.

### *Jesus Tagi Aamua Hai mee dabu*

<sup>14</sup> Gidaadou gi daahia gii mau dangihi tadau hagonu, dela e haga modongoohia aga go gidaadou, idimaa, tadau Dagi Aamua Hai mee dabu go Jesus Tama a God dela guu hana gi mua o God.

\* **4.7:** Pisalem 95.7-8

\* **4.8:** Deuteronomy 31.7; Joshua 22.4

\* **4.10:** Genesis 2.2

<sup>15</sup> Tadau Dagi Aamua Hai mee dabu, hagalee dau gi tadau paagege, deesai, gidaadou tadau Dangada Hai mee dabu igolo, gu hagamada inia ala huogodoo, gadoo be gidaadou, gei Mee ono huaidu ai.

<sup>16</sup> Malaa, gidaadou gi hagadagadagagee, gimmaanenge gidi lohongoking o God, di gowaa iai tumaalia, e kae di aloho mo tumaalia e hagamaamaa gidaadou idi madagoaa ma ga manawa hiihai ai.

## 5

<sup>1</sup> Nia dagi aamua hai mee dabu le e hilihili mai i baahi nia daangada, gaawanga nadau hegau epono nia daangada anggi God, ehai nadau wanga dehuia mono tigidaumaha ewwede nia hala digaula i baahi o God.

<sup>2</sup> Mee ebagege, edelooa inia ala elogo, deeneilaa mee e manawa balabala i baahi digau manawa hamaaloo mo digau hai hala.

<sup>3</sup> Idimaa mee ebagege, mee ehailoo gi tigidaumaha, hagalee anga hua gi nia huaidu o nia daangada, gei gi ono huaidu labelaa.\*

<sup>4</sup> Deai tangada e bida hilihili ia gi di aamua dela e hai mee ginai tagi aamua hai mee dabu ai, ma go God hua dela e hilihili tangada e hai tagi aamua hai mee dabu, gadoo be Aaron.\*

<sup>5</sup> Ehai gadoo be Christ: Christ digi bida hilihili aga Ia, bolo Ia e hagadabu e hai tangada aamua hai mee dabu. Go God dela ne hilihili aga a Mee, ga helekai,

---

\* 5.3: Leviticus 9.7      \* 5.4: Exodus 28.1

“Goe go dagu Dama daane,  
dangi nei gei Au guu hai Tamana ni oou.”\*

<sup>6</sup> Gei mee gu helekai labelaa i lodo nia gowaa i golo boloo,

“Goe gaa hai tangada hai mee dabu,  
gaa hana hua beelaa,  
gadoo be di ala o Melchizedek.”\*

<sup>7</sup> Ilodo di mouli o Jesus nogo i henuailala, gei Mee nogo dalodalo ginua mo ono halidangi gi God, dela e mee di daa Ia gi daha modi made. Idimaa Mee e manawa hila gi lala ge e donu, God gu longono nia dangidangi a Maa.\*

<sup>8</sup> Ma eaha maa Mee Tama ni God, gei Mee guu kabe di daudali mai dono hagaduadua.

<sup>9</sup> Dono madagoaa neaali, gei Mee guu hai taamada o di haga mouli dee odi anggi digau huogodoo ala e daudali a Mee.

<sup>10</sup> God gu haga menege aga a Mee belee hai tagi aamua hai mee dabu, idi ala hai mee dabu o Melchizedek.

### *Hudee hudua gi daha di hagadonu*

<sup>11</sup> Gimaadou belee helekai nia hagadilinga mee e logo i di mee deenei, gei di maa e haingadaa di haga donu adu, idimaa, goodou e buna di donu ginai.

<sup>12</sup> Di madagoaa gu waalooloo belee hai goodou digau agoago, gei deeai, goodou ehiihai hua igolo gi tangada eaago goodou ginia agoago matagidagi o nia helekai a God. Goodou belee gai

---

\* **5.5:** Pisalem 2.7      \* **5.6:** Pisalem 110.4      \* **5.7:** Matthew 26.36-46; Mark 14.32-42; Luke 22.39-46

nia meegai hamaaloo, gei goodou e gai hua nia meegai balabala.\*

<sup>13</sup> Tangada dela e miami i nia meegai balabala, la di tama hua igolo, e de iloo di tonu mo di hala.

<sup>14</sup> Nia meegai hamaaloo le e humalia e gai go digau mmaadua, ala gu wouwou ge gu iloo di dugu geege di huaidu mo di humalia.

## 6

<sup>1</sup> Gidaadou gi dugua nia agoago matagidagi o di Longo Humalia, gi kae ina nia agoago mmaadua. Gidaadou hagalee belee hagaduu labelaa di hagamau o di huli gi daha o nnegau balumee mo di hagadonu a God,

<sup>2</sup> di hagamau o di agoago di babbais, mo di dugu o nia lima, di hagamau o di haga mouli aga digau mmade, mo di hagi aga a God dela e hana hua beelaa.

<sup>3</sup> Gidaadou gii hula gi mua. Deenei tadau mee gaa hai, maa God ga dumaalia.

<sup>4</sup> Dehee di hai o digau ala ne kili gi daha nadau hagadonu, e loomoi labelaa e huli hoou? Digaula nogu ilodo di maalama o God, guu momi di wanga dehuia di langi, guu kae ngaadahi di Hagataalunga Dabu.

<sup>5</sup> Digaula guiloo mai nadau modongoohia humalia bolo nia helekai a God le e humalia, ge gulongoneia ginaadou nia mogobuna o di madagoaa dela ma ga hanimoi.

<sup>6</sup> Malaa, digaula guu kili gi daha nadau hagadonu! E deemee loo di laha mai digaula e hagahuli hoou, idimaa, digaula guu ala be digau

---

\* 5.12: 1-Corinthians 3.2

ne daudau haga lua di Tama a God, gu hagateete i mua teenua.

<sup>7</sup> God e hagahumalia nia gelegele ala e noho mau e doodo ginai di uwa, ge e haga tomo aga nia huwa laagau, e hagahumalia digau ala ne ngalua gi nia maa.

<sup>8</sup> Maa di gelegele ga haga tomo aga nia laagau dudua mo nia geinga huaidu, di gelegele le e balumee hua, gei God e haga halauwa di maa, di hagaodi gi muli gei di maa gaa dudu.\*

<sup>9</sup> Madau ihoo hagaaloho, gimaadou e helehelekai beinei i madau hagadagadagagee hua adu gi goodou. Gimaadou gu iloo bolo goodou gu kae di maluagina koia humalia, dalia godou haga mouli.

<sup>10</sup> God le e haidonu huoloo, Mee hagalee delangahia godou hegau humalia mo godou aloho i Mee, ilodo godou hagamaamaa ne wanga gi Mee, gei e wanga hua igolo gi godou duaahina dama Christ.

<sup>11</sup> Deenei di madau hiihai, bolo tangada nei mo tangada nei gi hagamahi, gaa dae loo gi di hagaodi, gei godou mee ala e hagadagadagagee ginai gaa mee di gila.

<sup>12</sup> Goodou hudee hagatoo, kawe i digau ala e hagadonu ge hagakono nadau manawa, gii kae di mee a God dela ne hagababa ang gi digaula.

### *Di hagababa donu a God*

<sup>13</sup> Di madagoaa God ne hai dana hagababa gi Abraham, Mee gu hagamodu bolo Ia ga haga gila aga dana hagababa dela ne hai.

---

\* **6.8:** Genesis 3.17-18



Di hagababa deenei ne hai i dono ingoo donu, idimaa, go Mee hua dela e aamua i hongo nia mee huogodoo.

<sup>14</sup> Mee ne helekai,  
 “Au e hagababa adu gi di goe,  
 bolo Au ga haga maluagina goe,  
 ga haga dogologowaahee do madawaawa.”\*

<sup>15</sup> Abraham gu hagakono dono manawa, guu kae di hagababa a God dela ne hai.

<sup>16</sup> Tangada magaa hai dana hagamodu, le e hagamodu idi ingoo dela e aamua ideia, gei di hagamodu deenei lagaamee di dugu nia lagalagamaaloo huogodoo.

<sup>17</sup> Idimaa God gu hiihai e haga modongoohia aga gii donu humalia ang gi digau ala ga hai mee gi nia maluagina o dana hagababa bolo Ia hagalee huli dono manawa, malaa, Mee ne haga puni anga dana hagamodu gi dana hagababa.

<sup>18</sup> Di hagababa modi hagamodu le e deemee di huli, gei God e deemee di helekai tilikai i nia mee e lua aanei. Gidaadou ala guu noho baba i baahi o Mee, gidaadou gi maaloo, gi daahia hua di hagadagadagagee dela i tadau mua.

<sup>19</sup> Di hagadagadagagee deenei la go taula o tadau mouli. Taula deenei le e duuli ge hagadagadagagee ginai, e hana laalodo di gahu duuli o di Hale Daumaha dela i di langi, gilodo di gowaa dabuaahia dela e noho ai a God.\*

<sup>20</sup> Jesus guu hana gi golo i tadau mua, guu hai tagi aamua hai mee dabu gaa hana hua beelaa, i di ala hai mee dabu o Melchizedek.\*

---

\* **6.14:** Genesis 22.16-17  
 Pisalem 110.4

\* **6.19:** Leviticus 16.2

\* **6.20:**

## 7

*Melchizedek, tangada hai mee dabu*

<sup>1</sup> Melchizedek la go di king o Salem, tangada hai mee dabu ni God Aamua Huoloo. Mee ne heetugi gi Abraham, ga hagahumalia a mee i di madagoaa Abraham ne hanimoi i tauwa, dela ne daaligi gii mmade nia king dogohaa.\*

<sup>2</sup> Abraham ne wanga gi Melchizedek dahi baahi e madangaholu o ana goloo ala ne kae i tauwa. (Di ingoo o Melchizedek dono hadinga e dahi e hai bolo “Di King o di Tonu”. Idimaa mee dela di king o Salem, malaa, dono ingoo e hai dono hadinga labelaa bolo “Di King o di Aumaalia”).\*

<sup>3</sup> Nia maadua o maa digi modongoohia be koai, dono hagadili e hagalee modongoohia labelaa, gei dono laangi haanau e de iloo labelaa ngaadahi mo dono laangi dela ne made ai. Mee guu hai hua be tama ni God, guu hai tangada hai mee dabu, gaa hana hua beelaa.

<sup>4</sup> Goodou gu gidee di aamua o maa. Tadau damana madua go Abraham guu wanga gi mee dahi baahi e madangaholu o ana goloo ala ne kae i tauwa.

<sup>5</sup> Di hagadili o Levi, aalaa go digau hai mee dabu, gu helekai ginai nnaganoho bolo gi hagabudulia mai dahi baahi madangaholu o nia goloo digau Israel, ma e aha maa digaula nia duaahina ni digau Israel, di hagadili o Abraham labelaa.\*

---

\* **7.1:** Genesis 14.17-20    \* **7.2:** Tadinga o di bida helekai Salem i telekai Hebrew la go “Di aumaalia”    \* **7.5:** Numbers 18.21

<sup>6</sup> Gei Melchizedek hagalee di hagadili ni Levi, gei mee guu kae dahi baahi madangaholu o nia goloo ne gaamai go Abraham, gu hagamaluagina Abraham, tangada dela ne kae di hagababa a God.

<sup>7</sup> E donu bolo tangada dela e hagamaluagina dana dangada, la koia e amua i tangada dela ne kae di hagamaluagina.

<sup>8</sup> Gei ibaahi digau o Levi, digau ala emmademmade e hagabudu dahi baahi madangaholu. Gei ibaahi o Melchizedek, dahi baahi madangaholu le e hagabudu go tangada dela e mouli, be nnelekai di Beebaa Dabu.

<sup>9</sup> Abraham ne dahi aga dahi baahi madangaholu gaa wanga gi Melchizedek, gei gidaadou e mee di helekai bolo Levi dela belee kae dahi baahi madangaholu, la gu dahi aga labelaa ana mee,

<sup>10</sup> idimaa, Levi digi haanau idi madagoaa deela, dela hua nogo ilodo tuaidina dono damana madua go Abraham i di madagoaa o mee ne heetugi gi Melchizedek.

<sup>11</sup> Nnaganoho digau Israel ne hagamau mai i nnegau dabu o digau hai mee dabu o Levi. Maa nei boloo nnegau digau hai mee dabu ne donu ge dohu, gei tangada hai mee dabu e gila aga labelaa ai, mai di ala o Melchizedek hagalee mai di ala o Aaron.

<sup>12</sup> Maa nnegau o digau hai mee dabu la guu huli, gei nnaganoho le e hai gii huli labelaa.

<sup>13</sup> Tadau Dagi dela e haga modongoohia go nnelekai aanei, la ni tuai madawaawa, deai tangada mai di madawaawaa omaa ne hai tangada hai mee dabu ai.

<sup>14</sup> Gu modongoohia hagahumalia bolo Mee ne haanau mai i di madawaawa o Judah, gei Moses digi helekai i di madawaawa deenei i dono madagoaa ne helekai i digau hai mee dabu.

*Tuai dangada hai mee dabu e hai be Melchizedek*

<sup>15</sup> Di mee deenei la gu modongoohia hagahumalia, tuai dangada hai mee dabu gu gila aga, e hai gadoo be Melchizedek.

<sup>16</sup> Mee hagalee ne hai tangada hai mee dabu mai nnaganoho dangada, gei ne hai go di mogobuna o di mouli dela e noho hua beelaa.

<sup>17</sup> Idimaa di Beebaa Dabu e helekai, “Goe gaa hai tangada hai mee dabu, gaa hana hua beelaa,

i di ala hai mee dabu o Melchizedek.”\*

<sup>18</sup> Taganoho namua guu hudu gi daha, idimaa gu bagege, dono hadinga ai.

<sup>19</sup> Idimaa Nnaganoho Moses gu deemee di hai nia mee gii donu hagatau. Gei dolomeenei di hagadagadagagee koia e humalia la gu gaamai, e laha mai gidaadou gi hoo hoo gi God.

<sup>20</sup> Di hagadagadagagee deenei, gu haga puni ang gi ana hagamodu. Di hagamodu beenei ai i di madagoaa digau i golo ne hai digau hai mee dabu.

<sup>21</sup> Jesus ne hai tangada hai mee dabu mai di hagamodu a God dela ne helekai gi mee,\* “Dimaadua guu hai dana hagamodu, ge hagalee huli loo dono manawa. Goe gaa hai tangada hai mee dabu gaa hana hua beelaa.”

---

\* **7.17:** Pisalem 110.4      \* **7.21:** Pisalem 110.4

22 Di hagamodu deenei guu hai labelaa Jesus di hagamau o di hagababa dela koia e humalia.

23 Di haigeegee labelaa igolo: digau hai mee dabu igolo la digau dogologo, idimaa, digaula guu mmade, e deemee di duudagi adu nadau hegau.

24 Gei Jesus le e mouli gaa hana hua beelaa, hagalee made. Ana hegau hai mee dabu le e hagalee higi gi tuai dangada.

25 Dolomeenei mo nia madagoaa huogodoo, gei Mee e mee di haga mouli digau ala e loomoi gi God mai i de Ia, idimaa Mee e mouli gaa hana hua beelaa, e dalodalo gi God i digaula.

26 Malaa, Jesus go tagi aamua hai mee dabu, dela e mee dana hagdohu tadau mee ala e manawa ai. Mee e dabuaahia huoloo, gei ono hala be ono huaidu ai. Mee guu dugu gidaha mo nia daangada huaidu, gu haga menege aga gi baahi i nua nia langi.

27 Mee hagalee hai be digau aamua hai mee dabu ala igolo, mee hagalee hai dana tigidaumaha i nia laangi huogodoo e wwede ono huaidu imua, ga nomuli go nia huaidu onia dangada. Tigidaumaha a Maa ne hai, la ne hai hua haga dahi ang gi nia daangada huogodoo i dono madagoaa ne tigidaumaha Ia ang gi God.\*

28 Nnaganoho Moses ne hilihili aga nia daangada dee dohu e hai digau aamua hai mee dabu, gei di hagababa a God ne hai i di hagamodu la ne gila aga i muli nnaganoho, ne hilihili Tama belee hai gi aali gaa hana hua beelaa.

---

\* 7.27: Leviticus 9.7

## 8

*Jesus tadau dangada aamua hai mee dabu*

<sup>1</sup> Deenei di maanadu dogomaalia inia mee ala nogo helehelekai iei gidaadou, bolo gidaadou guu hai tadau dagi aamua hai mee dabu dela enoho i di baahi gau donu i di lohongoking i di langi,\*

<sup>2</sup> e hai hegau ilodo di Gowaa Dabuaahia Huuloo, ilodo di hale laa donu dela ne hai go God, gei hagalee ne hai go nia daangada.

<sup>3</sup> Nia dagi aamua hai mee dabu huogodoo la ne dongo belee hai nadau wanga dehuia mono tigidaumaha manu anggi God. Malaa, tadau Dagi Aamua Hai mee dabu, e hai gii hai dana tigidaumaha labelaa.

<sup>4</sup> Maa nei bolo Mee enoho i henuailala, gei Mee e deemee di hai tangada hai mee dabu, idi-maa, ma digau hai mee dabu i golo ala e hai nia wanga dehuia ge e hai hai nadau tigidaumaha gii hai be nnaganoho digau o Jew.

<sup>5</sup> Nnegau ala e hai go digaula, la nia ada hua o nia mee ala e hai i di langi. E hai gadoo be Moses dela ne haga duu dana Hale laa Daumaha. God ne helekai gi mee,  
 “Mmada gi humalia,  
 heia nia mee huogodoo gii hai be di ada dela ne haga modongoohia adu gi di goe i tomo di gonduu.”\*

<sup>6</sup> Gei dolomeenei, Jesus guu kae di waawa hegau o tagi aamua hai mee dabu, dela koia e humalia

---

\* **8.1:** Pisalem 110.1      \* **8.5:** Exodus 25.40

i nia hegau digaula, gadoo be di hagababa dela ne hai go Mee i mehanga God mo ana daangada. Di hagababa deenei koia e humalia i di hagababa namua, idimaa, ne hai mai i nia hagababa o nia mee koia humalia.

<sup>7</sup> Maa nei bolo di hagababa matagidagi la digi hala, di lua hagababa la digi heia,

<sup>8</sup> idimaa, God gu gidee bolo ana dama la gu ihala, ga helekai,

“Di madagoaa e dau mai, gei Au gaa hai dagu hagababa hoou ang gi digau Israel mo digau Judah.

Aanei nnelekai Dimaadua ne hai.\*

<sup>9</sup> Di hagababa deenei la hagalee hai be di hagababa dela ne hai ko Au gi nadau maadua mmaadua i di laangi ne kumi nia lima digaula, ga dagi mai gi daha mo Egypt, gei digaula digi daudalia di hagababa dela ne hai gi digaula,

dela dagu mee ne de hiihai iei Au gi digaula.

<sup>10</sup> Dolomeenei, deenei di hagababa dela gaa hai ko Au gi digau Israel i nia laangi ala ga lloomoi:

Au ga haga honu digaula gi agu haganoho, gaa hihi nia maa gi lodo nia manawa digaula.

Digaula gaa hai nia dama ni aagu, gei Au gaa hai di God ni digaula.

Aanei nnelekai Dimaadua ne hai

<sup>11</sup> Deai tangada e aago dono ihoo ai, be e hagi anga gi tangada dono henua boloo, ‘Iloo Dimaadua.’

---

\* 8.8: Jeremiah 31.31-34

Nia daangada huogodoo,  
digau lligi mo digau aamua,  
ga iloo ginaadou Au.

<sup>12</sup> Gei Au ga dumaalia gi nia huaidu digaula,  
ga haga de langahia nia hai hala digaula.”

<sup>13</sup> Dono madagoaa ne helehelekai i di hagababa  
hoo, gei God gaahai di hagababa namua  
gii bobo, gei nia mee ala gaapobo gaangudu,  
e limalima hua di hagalee.

## 9

### *Daumaha i di langi mo i henuailala*

<sup>1</sup> Di hagababa matagidagi la iai nia haganoho  
daumaha, mo di gowaa hai daumaha henuailala.

<sup>2</sup> Di Halelaa ne haga duu aga, di ruum  
mugidaha la di Gowaa Dabu e dugu ai  
teebele modi palaawaa tigidaumaha, modi  
lohongo malama.\*

<sup>3</sup> Di ruum mugilodo dela i taalinga di ruum  
mugidaha, le ehaga ingoo bolo di Gowaa  
Dabuaahia Huoloo.\*

<sup>4</sup> Ilodo di gowaa dabuaahia deenei, la iai di  
gowaa goolo dudutigidaumaha hagakala, mo  
Tebedebe o di Hagababa ne hai labelaa ginia  
goolo. Ilodo Tebedebe deenei la iai di ulu  
mee goolo dela e dugu ai nia ‘manna’ no lodo, mo  
togodogo Aaron dela e matilitili nia lau laagau, mo  
nia baahi hadu e lua ala ne hihi ginai nnaganoho  
i dono gili.\*

---

\* **9.2:** Exodus 26.1-30; 25.31-40; 25.23-30      \* **9.3:** Exodus 26.31-33

\* **9.4:** Exodus 30.1-6; 25.10-16; 16.33; Numbers 17.8-10; Exodus  
25.16; Deuteronomy 10.3-5



<sup>5</sup> Ihongo Tebedebe laiai nia ada manu nau bakau, di haga modongoohia bolo God le e noho igolo. Nau bakau le egahu di gowaa dela e wwede ai nia huaidu. Malaa, dolomeenei la hagalee di madagoaa e haga donu nia mee hagalligi huogodoo.\*

<sup>6</sup> Deenei di hai odi haganohonoho nia mee digau hai mee dabu ala eulu gilodo di rum mugidaha inia laangi huogodoo, e hai nadau hegau.\*

<sup>7</sup> Tagi aamua hai mee dabu la hua dela e mee di ulu gilodo di rum mugilodo. Mee e hana haga dahi ilodo di ngadau e dahi. Mee gaa hana le e kae ana dodo, e hai dana tigidaumaha ang gi God i ono hala, mo nia huaidu o nia daangada ala ne hai gei e de iloo ginaadou.\*

<sup>8</sup> Di Hagataalunga Dabu e agoago modongoohia mai nia haganohonoho aanei bolo di ala dela e hana gidi Gowaa Dabuaahia Huoloo le e hagalee mahuge maa di hale laa mugidaha le e duu hua igolo.

<sup>9</sup> Deenei di ala mee dela e haga modongoohia aga di madagoaa dolomeenei. E haga modongoohia bolo nia wanga dehuia mo nia tigidaumaha manu ala e hai gi God, e deeme di haga madammaa lodo digau ala e daumaha beenei,

<sup>10</sup> idimaa, nia tigidaumaha aanei e hai ginia meegai mono mee inu, mo nia haihai haga madammaa. Malaa, nia mee aanei huogodoo e haga modongoohia nia ada haganoho

---

\* **9.5:** Exodus 25.18-22    \* **9.6:** Numbers 18.2-6    \* **9.7:** Leviticus 16.2-34

e hai hegau ai gaa dae loo gi di madagoaa a God ga haga duu aga dana hagatau hoou.

<sup>11</sup> Malaa, Christ gu hanimoi, e hai Tagi Aamua Hai mee dabu, ge haga maluagina nia mee huogodoo ala gu i tadau baahi. Di halelaa dela ne ulu iei Mee, hagalee hagatau ang gi dahi mee, e aamua, ge madamada huoloo inia halelaa o henuailala huogodoo, ge hagalee ne hai go tangada, ge hagalee ni henuailala.

<sup>12</sup> Christ ne ulu hagamahi di halelaa deenei gilodo di Gowaa Dabuaahia Huoloo belee hai dana tigidaumaha. Digi kae ana dodo kuudi, be nia dodo kau, go ono dodo donu hua ne kae go Mee, belee hui gidaadou gi di mouli dee odi.

<sup>13</sup> Nia dodo kuudi mono dodo kau, mono lehu damaa kau ne dudu, ga haga nonnono gi hongo nia daangada ala gumilimilia nadau mouli, e haga madammaa digaula.\*

<sup>14</sup> Malaa, nia dodo o Christ koia emogobuna. Christ ne tigidaumaha dono huaidina madammaa ang gi God, mai di Hagataalunga Dabu dee odi. Nia dodo o Christ ga haga madammaa tadau lodo i nia daumaha balumee, gii mee ai gidaadou di hai hegau gi di God Mouli.

<sup>15</sup> Malaa, deenei laa Christ guu hai mee gi tegau dela e hagahumalia di hagababa hoou. Digau huogodoo ala ne gahigahi mai go God, e kae di maluagina dee odi dela gu hagababa ang gi digaula. Di mee deenei guu mee hua di hai, idimaa, Christ guu made, guu wwede nia huaidu ala ne hai go

---

\* **9.13:** Leviticus 16.15-16; Numbers 19.9,17-19

digaula i di madagoaa di hagababa namua nogo hai hegau.

<sup>16</sup> Maa di boloagi ga igolo, e hai gi hagamodongoohia bolo e donu bolo tangada dana boloagi la guu made.

<sup>17</sup> Maa tangada dana boloagi le e mouli hua igolo, di boloagi e hagalee mogobuna. Di boloagi le e mogobuna hua i muli tangada dana boloagi la guu made.

<sup>18</sup> Dela tadinga di gila o di hagababa matagidagi, le e mogobuna hua mai nia dodo.

<sup>19</sup> Matagidagi, gei Moses ne dau gi digaula nia haganoho huogodoo ala ilodo di Beebaa Haganoho, ga nomuli, gei mee ga hai hegau gi di laulaagau hisop mo nia huluhulu siibi ala emmee, ga daalo gilodo nia dodo kau mo kuudi, ga unugi gi nia wai, ga dahi aga, ga hagatulutulu di Beebaa Haganoho mo nia daangada huogodoo.\*

<sup>20</sup> Gei mee ga helekai,  
 “Aanei nia dodo ala e hagamodongoohia di hagababa dela ne helekai ai God bolo goodou gi daudalia le e donu.”

<sup>21</sup> Mee ne hagatulu labelaa di Hale laa Daumaha mono goloo huogodoo ala e hai hegau nolodo gi nia dodo aanei.\*

<sup>22</sup> Nnaganoho e haga modongoohia bolo nia mee huogodoo le e haga madammaa gi nia dodo, gei di huaidu le e wwede gi daha gi nia dodo.\*

*Tigidaumaha a Christ e daa gi daha nia hala*

---

\* **9.19:** Exodus 24.6-8    \* **9.21:** Leviticus 8.15    \* **9.22:** Leviticus 17.11

<sup>23</sup> Nia mee aanei la nia ada mee o nia mee donu ala i di langi, la ne hai gi haga madammaa beelaa. Gei nia mee donu o di langi e haga madammaa gi nia tigidaumaha koia e donu ge humalia.

<sup>24</sup> Idimaa, Christ la digi ulu gilodo di Gowaa Dabu dela ne hai go tangada, di mee deenei la di ada mee hua ni di mee dela e donu. Mee ne ulu i di langi i di gowaa dela e nohoiei Mee dolomeenei i baahi o God, e hagamaamaa gidaadou.

<sup>25</sup> Tagi aamua hai mee dabu o Jew e ulu gi lodo di Gowaa Dabuaahia Huoloo i nia ngadau huogodoo, e kae nia dodo manu, gei Christ digi ulu nnolongo e logo belee tigidaumaha Ia.

<sup>26</sup> Maa nei bolo ne hai beenei, gei Mee ne belee hagaduadua inia holongo e logo mai taamada henuailala. Gei deeai, Mee ne hanimoi hua haga dahi, hoo hoo gidi hagaodi gi muli o nia hagadili o nia madawaawa ala nogo hagadau mai i mua. Mee ne hanimoi belee tigidaumaha Ia, e daa gi daha nia huaidu.

<sup>27</sup> Maguulawa di haga noho bolo tangada le e made hua haga dahi, ga nomuli, gaa kae di hagi aga i baahi o God.

<sup>28</sup> E hai gadoo be Christ dela ne tigidaumaha hua Ia haga dahi belee wwede ai nia huaidu o nia daangada dogologowaahie. Gaa lawa, ga hanimoi labelaa haga lua, hagalee wwede labelaa nia huaidu, e haga mouli digau ala e talitali a Mee.\*

## 10

<sup>1</sup> Nia haganoho digau o Jew la nia ada mee hua,

---

\* **9.28:** Isaiah 53.12

hagalee go nia mee donu. Ma go nia adamee hua ala e haga modongoochia nia mee humalia ala galloomoi maalia. Gei nia tigidaumaha le e tataanga i nia ngadau huogodoo gaa hana hua beelaa. Malaa, nia haganoho mai nia tigi-daumaha le e dohu dogomaalia behee nia daan-gada ala e loomoi gi God?

<sup>2</sup> Maa nei bolo e donu bolo di hai daumaha o nia daangada ang gi God le e hagamadammaa nadau ihala, digaula gu nadau ihala ai, gei nia tigidaumaha la gu hagalee hai.

<sup>3</sup> Gei deesai, tigidaumaha dela e haihai i lodo nia ngadau huogodoo, di mee e haga langahia nadau huaidu ala ne haihai.

<sup>4</sup> Idimaa, nia dodo kau mo nia dodo kuudi, e deemee di daa gi daha nia huaidu o nia daan-gada.

<sup>5</sup> Malaa, deenei tadinga a Christ i mua dono madagoaa ne hanimoi gi henuailala, Mee ne helekai gi God boloo:

“Goe hagalee hiihai gi tigidaumaha mo di wanga dehuia dela e hai gi nia manu, gei Goe ne hagatogomaalia tuaidina mai gi di Au.\*

<sup>6</sup> Goe e hagalee tene gi nia wanga dehuia manu ala e dudu haga dogomaalia i hongo di gowaa dudu tigidaumaha, belee wwede nia huaidu.

<sup>7</sup> Gei Au ga helekai gi Mee:

‘Deenei Au, Meenei God,  
Au belee hai do manawa,  
gii hai be nnelekai ala guu lawa di hihi  
gi lodo di Beebaa Haganoho.’ ”

---

\* **10.5:** Pisalem 40.6-8

<sup>8</sup> Matagidagi, gei Mee ne helekai boloo,  
 “Goe hagalee hiihai be e manawa tene  
 gi tigidaumaha mo di wanga dehuia  
 dela ne hai gi nia manu ala e dutudu  
 i hongo di gowaa dudu tigidaumaha  
 belee wwede nia huaidu.”

Mee ne helekai nia mee beenei, ma eaha maa  
 nia tigidaumaha huogodoo le e hai giihai be  
 nnaganoho.

<sup>9</sup> Mee ne helekai nomuli,  
 “Deenei Au, Meenei God,  
 Au belee hai do manawa.”

Malaa, God guu kili gi daha nia tigidaumaha na-  
 mua, gu haga noho aga tigidaumaha hoou a Christ  
 gi nadau lohongo.

<sup>10</sup> Idimaa Jesus Christ gu haga gila aga di manawa  
 o God, gei gidaadou huogodoo gu madammaa  
 gi daha mo tadau huaidu, idimaa, Mee  
 gu tigidaumaha dono huaidina hagadahi mai  
 gi gidaadou huogodoo.

<sup>11</sup> Digau haimeedabu o Jew huogodoo  
 e hai hegau inia laangi huogodoo, e hai nadau  
 tigidaumaha lahua inia holongo elogo, malaa,  
 nia tigidaumaha digaula e deemee loo di wwede  
 nia huaidu.\*

<sup>12</sup> Christ ne tigidaumaha haga dahi hua, tigi-  
 daumaha deenei le emogobuna di wwede nia  
 huaidu, nomuli gei Mee guunoho idi baahi  
 gau donu o God.\*

<sup>13</sup> Deelaa di gowaa a Mee e talitali dolomeenei,  
 gaa daeloo gidi madagoaa God gaa dugu ono

---

\* **10.11:** Exodus 29.38      \* **10.12:** Pisalem 110.1

hagadaumee gilala gadoo be di llanga ono babaawae.

<sup>14</sup> Tigidaumaha deenei ne hai hua haga dahi, dela ne hai digaula gii dohu dogomaalia gaa hana hua beelaa, go digau ala e haga madammaa gi daha nadau huaidu.

<sup>15</sup> Di Hagataalunga Dabu gu haga modongoohia mai gi gidaadou nia mee aanei, Mee ne helekai matagidagi boloo,

<sup>16</sup> “Di Maadua e helekai, ‘Deenei di hagababa dela gaa hai ko Au gi digaula i nia laangi ala ga loomoi, gei Au ga haga honu digaula gi agu haganoho, gaa dugu nia maa gi lodo nia manawa digaula, gaa hihi nia maa gi lodo nadau maanadu.’ ”\*

<sup>17</sup> Mee ne helekai labelaa boloo, “Au ga haga de langahia nia hagadilinga huaidu ala nogo hai go digaula.”\*

<sup>18</sup> Di madagoaa nia huaidu aanei gu maahede, gei tigidaumaha dela belee wwede nia huaidu la hagalee hai labelaa.

### *Gidaadou gi mmaanege adu gi God*

<sup>19</sup> Ogu ihoo hagaaloho, gidaadou gu dagaloaha di ulu gi lodo di Gowaa Dabuaahia Huuloo mai di made o Jesus.

<sup>20</sup> Christ gu huge mai gi gidaadou dahi ala hoou ge mouli, e moe adu, gu ihaa i baahi i golo di gahu duuli di gowaa deelaa, guu dau adu gi di Gowaa Dabuaahia Huuloo, di ala deenei la go dono huaidina.

---

\* **10.16:** Jeremiah 31.33      \* **10.17:** Jeremiah 31.34

21 Malaa gidaadou guiai tadau Dangada hai mee dabu aamua, e dagi di hale o God.

22 Deeneilaa, gidaadou gimmaanege adu gi God idi manawa madammaa modi hagadonu edonu. Tadau manawa daamaha mo tadau huaidina huaidu guulawa digaugau ginia wai madammaa.\*

23 Gidaadou gidaahia gii mau tadau hagadagadagee dela nogo haga modongoohia go gidaadou, idimaa, gidaadou e mee di hagadagadagee gi God, e dadaahi dana hagababa.

24 Gidaadou gi hagadau hagamaamaa idi haga modongoohia aga tadau aloho, mo tadau hangaahai humalia huogodoo.

25 Gidaadou gi hudee dugua tadau hai dagadagabuli, bedi hai o hunu daangada. Gei gidaadou gi hagamaha hagamaaloo ina aga tangada nei mo tangada nei, idimaa, goodou gu iloo bolo di Laangi o Tagi la gu hoo hoo mai.

26 Maa gidaadou gaa unu hua ilodo nia huaidu imuli tadau maalama ginia agoago ala edonu, gu deai dahi tigidaumaha labelaa e mee di haga madammaa gidaadou gidaha mo nia huaidu ai,

27 di mee igolo, go gidaadou etalitali mmaadagu di hagi aga mo nia mahi o di ahi dela gaa dudu digau ala e hai baahi ang gi God.\*

28 Maa tangada ga de hagalongo gi Nnaganoho Moses, ia e daaligi gii made maa ia gu hagi aga inia hagadootonu onia daangada dogolua be

---

\* **10.22:** Leviticus 8.30; Ezekiel 36.25      \* **10.27:** Isaiah 26.11



dogodolu bolo mee guihala, geia e deemee di dumaalia ginai.\*

<sup>29</sup> Malaa goodou ehagamaanadu bolo aha gi tangada dela ehagabalumee Tama a God? Tangada deela, ehagahuaidu nia dodo odi hagababa hoou, ala nehagamammaa ia, ge ehaganneennee di Hagataalunga mo dono dumaalia. Tangada beenei le ehagaduadua damanaiee!\*

<sup>30</sup> Gidaadou gu iloo be di maa ko ai ne helekai, “Au ga hai baahi gi tongaadahi gaa hui gi muli,”  
gei Mee gu helekai labelaa,  
“Dimaadua ga hagi aga ana daangada.”\*

<sup>31</sup> Ehagamadagudagu dangada huoloo maa tangada gaa doo gi lodo nia lima o di God Mouli!

<sup>32</sup> Goodou gilangahia godou hangaahai ilodo nia laangi ne too gi daha. Ilodo nia laangi aalaa, i muli di maalama a God nehagamaalama goodou, gei nia haingadaa elogo gutaleadu gi goodou, gei goodou gu mau dangihi ilodo di madagoaa haingadaa, digi magedaa.

<sup>33</sup> Hunu madagoaa nia daangada ehagabalumee goodou imua teenua, gei ehagahuaidu goodou. Hunu madagoaa gei goodou gu hiihai e buni anga gi digau ala guu kae nia hagadilinga hagaduadua beenei.

<sup>34</sup> Goodou gu kae di hagaduadua o digau lawalawa. Di madagoaa godou maluagina ne daa gidaha mo goodou, gei goodou gu hagakono

\* **10.28:** Deuteronomy 17.6; 19.15

\* **10.29:** Exodus 24.8

\* **10.30:** Deuteronomy 32.35,36

idi manawa tene, i goodou guiloo bolo goodou guhai mee ginia mee koia e humalia gaa hana hua beelaa.

<sup>35</sup> Hudee diagia godou manawa maaloo, idimaa, godou manawa maaloo la iai dono hui damana.

<sup>36</sup> Goodou e hai loo gi hagakono godou manawa, gei goodou gaa mee di haga gila aga di manawa o God, ga hai mee gi ana mee ala guulawa dana hagababa adu gi goodou.

<sup>37</sup> Di Beebaa Dabu e helekai boloo, “Di madagoaa hua dului i golo, gei Mee dela e hanimoi, la ga dau mai, Mee hagalee duai.\*

<sup>38</sup> Agu daangada ala e donu ga hagadonu ga mouli. Maa tangada i digaula gaa huli gi daha mo dono hagadonu, Au hagalee loo e tene ginai.”

<sup>39</sup> Gidaadou hudee huli gidaha mo tadau hagadonu, gi dee nngala. Gidaadou gu iai tadau hagadonu, gei gu hagamouli.

## 11

### *Di hagadonu*

<sup>1</sup> Di hagadonu le e iloo modongoohia nia mee ala e hagadagadagee ginai, ge e modongoohia nia mee e de gidee.

<sup>2</sup> Di hagadonu dela nogo daudali go tadau maadua mmaadua guu hai digaula gi kila humalia i baahi o God.

---

\* **10.37:** Habakkuk 2.3-4

<sup>3</sup> Di hagadonu dela ga iloo gidaadou bolo di langi mo henuailala la ne hai gi nia helekai a God. Malaa, nia mee ala e gidee gidaadou, la ne hai mai i nia mee ala e de gidee.\*

<sup>4</sup> Di hagadonu dela ne hai Abel gi tigidaumaha humalia i tigidaumaha a Cain. Abel ne hagadonu, gei mee guu gila humalia, guu donu idimaa God gu hila anga gi dana tigidaumaha. Mai i di hagadonu o maa, Abel e helehelekai hua igolo, ma e aha maa mee guu made.\*

<sup>5</sup> Di hagadonu dela ne hai Enoch gi hagalee made, gei guu lahi mouli gi baahi o God, gei tangada ne gidee a mee ai, idimaa, go God dela ne lahi a mee. Di Beebaa Dabu e helekai bolo i mua dono lahi gi di langi, Enoch nogo haga tenetene a God.\*

<sup>6</sup> Tangada dono hagadonu ai, le edeeme di haga tenetene a God. Tangada dela e hana gi God, geia gi hagadonu bolo God la igolo, e haga humalia digau ala e halahala Ia.

<sup>7</sup> Di hagadonu dela ne hai Noah gi hagalongo gi nnelekai a God inia mee ala galloomoi, gei digi mmada ginai. Mee ne hagalongo gi God, gaa hau dana waga belee haga dagaloaha ia mo dono beneinei. Deenei la go toloo o henuailala, gei Noah guu donu i mua o God mai i dono hagadonu.\*

<sup>8</sup> Di hagadonu dela ne hai Abraham gi daudali nnelekai a God bolo giihana gi tenua dela gu hagababa gi mee. Mee ga hagatanga i dono

---

\* **11.3:** Genesis 1.1; Pisalem 33.6,9; John 1.3      \* **11.4:** Genesis 4.3-10      \* **11.5:** Genesis 5.21-24      \* **11.7:** Genesis 6.13-22

henua donu, gei mee e de iloo tenua dela e hana ginai eia.\*

<sup>9</sup> Di hagadonu o maa dela gaanohoiei mee be tangada huagee ilodo tenua God dela ne hagababa ang gi mee, ilodo nia hale laa, gadoo be Isaac mo Jacob ala ne kae di hagababa la hua mai baahi o God.\*

<sup>10</sup> Idimaa, Abraham e noho ge talitali di waa-hale dela ga haga duu go God, dono hagamau le e noho hua beelaa, dono hagaodi ai.

<sup>11</sup> Di hagadonu dela ne hai Abraham gii hai tamana, gei mee gu madumadua huoloo, gei dono lodo go Sarah e dee huwa. Abraham gu hagadonu bolo God e haga gila dana hagababa.\*

<sup>12</sup> Ma e aha maa Abraham gu hoo hoo gaa made, gei di hagadili o maa le edaamada mai tangada hua e dahi, ga haga dili ga dogologowaahee, gadoo be nia heduu ala i di gili di langi, mo nia gelegele ala i tongotai e deemee di dau.\*

<sup>13</sup> Nia daangada huogodoo ala ne hagadonu beenei, la guu mmade, gei digi kae nia mee a God ala ne hagababa ang gi digaula. Digaula gu gidee mai haga mogowaa, gu tenetene hua gi nia mee ala ne hagababa. Gei gu haga modongoohia bolo ginaadou digau hua mai i daha, hagalee digau ni henuailala.\*

<sup>14</sup> Nia hagadilinga daangada ala e helehelekai beenei, e haga modongoohia bolo digaula e halahala di nadau henua donu.

---

\* **11.8:** Genesis 12.1-5    \* **11.9:** Genesis 35.27    \* **11.11:** Genesis 18.11-14; 21.2    \* **11.12:** Genesis 15.5; 22.17; 32.12    \* **11.13:** Genesis 23.4; 1-Chronicles 29.15; Pisalem 39.12

15 Digaula digi maanadua tenua dela ne hagatanga ai ginaadou. Maa nei bolo digaula ne maanadu beenei, gei digaula guu hula gi muli.

16 Gei deesai! Digaula e halahala hua tenua dela e kaedahi e humalia, dela idi langi. Gei God e hagalee langaadia idigau ala gaa dugu eia bolo di God ni ginaadou, idimaa, God gu hagatogomaalia di waahale e noho ai digaula.

17 Di hagadonu dela ne hai Abraham gitigidaumaha dana dama daane go Isaac idi madagoaa God ne hagamada a mee. Abraham dela ne hai ginai di hagababa a God, gei mee gu togomaalia ga tigidaumaha dana dama daane hua e dahi.\*

18 God gu helekai gi mee,  
“O hagadili ala ne hagababa ko Au adu gi di goe le e daamada mai i Isaac.”\*

19 Abraham guilooia, bolo God le e mee hua di haga mouliaga Isaac mai idi made. Gei gidaadou e mee hua di helekai bolo Abraham guu daa a Isaac mai i di made.

20 Di hagadonu dela ne hai Isaac gii hai dana hagababa gi Jacob mo Esau idi maluagina dela ga dau mai.\*

21 Di hagadonu dela ne hai Jacob gi haga maluagina nia dama daane Joseph i mua dono made. Mee ne togo gi hongo dono dogodogo, gaa bala gi mua ga daumaha.\*

22 Di hagadonu dela ne hai Joseph gi haga modongoohia aga i mua dono made di

\* **11.17:** Genesis 22.1-14      \* **11.18:** Genesis 21.12      \* **11.20:**

Genesis 27.27-29,39-40      \* **11.21:** Genesis 47.31; 48.1-20

hagatanga digau Israel gi daha mo Egypt. Gei mee ne haga modongoohia labelaa di nadau benebene dono huaidina i muli dono made.\*

<sup>23</sup> Di hagadonu dela ne hai tamana mo tinana Moses gii dugu hagammuni a Moses i nia malama e dolu i muli dono haanau. Meemaa ne mmada gi di tama dela e madamada, gei meemaa gu hagalee mmaadagu nia haganoho di king.\*

<sup>24</sup> Di hagadonu dela ne hai Moses gi de hiihai i dono madagoaa ne madua, bolo digaula gi hudee haga waalanga ia bolo di tama ni tama ahina di king o Egypt.\*

<sup>25</sup> Mee hagalee hiihai e tene gi di huaidu dela e hai i di madagoaa bodobodo, gei mee e hiihai e hagaduadua madalia nia dama a God.

<sup>26</sup> Mee edaumada hua di hui dela e hanimoi i ono mua, idimaa mee e iloo bolo di hagaduadua kono ang gi di Mesaia le koia e maluagina mogowaa i nia maluagina hagabalagau huogodoo o Egypt.

<sup>27</sup> Di hagadonu dela ne hai Moses gi hagatanga Egypt, gei mee hagalee madagu i di hagawelegelele o di king. Gu hai be mee e gidee di God dela e deemee di mmada ginai, gei mee digi hana gi muli.

<sup>28</sup> Di hagadonu dela ne hidi iei mee ga haganoho di Pasoobaa, ga helekai bolo nia dodo gi hunua gi hongo nia bontai nia hale o digau Israel, bolo tangada di langi o di made ga gidee ia, ga hagalee daaligi nia ulu mmaadua digau Israel.\*

---

\* **11.22:** Genesis 50.24-25; Exodus 13.19      \* **11.23:** Exodus 2.2; Exodus 1.22      \* **11.24:** Exodus 2.10-12      \* **11.28:** Exodus 12.21-30

<sup>29</sup> Di hagadonu dela ne hai digau Israel gii mee di hula laa lodo Tai Mmee, gei di maa guu bagu be hongo henua. Digau o Egypt ga hagamada belee hula, gei digaula gu mmaalemu.\*

<sup>30</sup> Di hagadonu dela ne hidi ai nia abaaba di waahale Jericho ga mooho, i muli digau Israel ne haganiga di waahale deenei inia laangi e hidu.\*

<sup>31</sup> Di hagadonu dela ne hidi ai di ahina mouli huaidu go Rahab ga dagaloaha, idimaa, mee ne benebene digau hagadina hagamuni, gei mee digi dau madalia digau de hagalongo ala ne daaligi.\*

<sup>32</sup> Au belee helekai hua igolo? Dogu madagoaa ai, e helekai i Gideon, Barak, Samson, Jephthah, David, Samuel, mo nia soukohp.\*

<sup>33</sup> Mai di hagadonu dela ne hidi ai digaula ga heebagi ginia henua huogodoo ala igolo, ga maaloo. Digaula guu hai nia mee ala edonu, guukae nia hagababa a God anggi digaula. Digaula guu pono nia ngudu nia laion.\*

<sup>34</sup> Digaula guu diinai nia ahi maaloo, gu hagalee tale gi taaligi hulumanu dauwa. Digaula guu lodo paagege, gei gu maaloo. Digaula e maaloo i lodo tauwa, gu daaligi digau dauwa tuadimee.\*

<sup>35</sup> Mai i di hagadonu, nia ahina guu lahi nadau gau mmade ne mouli aga labelaa gi daha mo di made.

---

\* **11.29:** Exodus 14.21-31      \* **11.30:** Joshua 6.12-21      \* **11.31:** Joshua 2.1-21; 6.22-25      \* **11.32:** Gabunga 6.11–8.32; 4.6–5.31; 13.2–16.31; 11.1–12.7; 1-Samuel 16.1–1-Kings 2.11; 1-Samuel 1.1–25.1      \* **11.33:** Daniel 6.1-27      \* **11.34:** Daniel 3.1-30

Hunu daangada hagalee hiihai e haga dagaloaha, digaula guummade idi hagaduadua, bolo gimouliaga ginaadou idi mouli mada humalia.\*

<sup>36</sup> Hunu ginaadou ne haga mmaemmae ga haga mamaawa, ge hunu gau ne lawalawa, ne kili gi lodo di hale galabudi.\*

<sup>37</sup> Hunu gau ne dilidili, hunu gau ne duuduu gi nia dowaa, hunu gau ne daaligi gi nnulumanu dauwa, hunu gau ne haga ulu gi nia gili manu siibi mono gili manu kuudi. Hunu gau ne hai gi hagaloale, ge e hagaduadua hagahuaidu, ge hagalee benebene haga humalia.\*

<sup>38</sup> Henuailala la hagalee humalia gi digaula. Digaula guuhula, guheehee hua ilodo nia anggowaa mo i hongo nia gonduu, ge noho ilodo nia bongoo hadugalaa mono bongoo ilodo di gelele.

<sup>39</sup> Malaa, nia daangada aanei huogodoo gu modongoochia bolo ginaadou digau humalia mai i nadau hagadonu. Gei digaula la digi kae di mee a God dela ne hagababa anga,

<sup>40</sup> idimaa God guuhai dana hagatau dela koia e humalia mai gi gidaadou, bolo digaula la gimadalia gidaadou, gei digaula gaa dohu dogomaalia.

## 12

### *Tadau Damana go God*

---

\* **11.35:** 1-Kings 17.17-24; 2-Kings 4.25-37 \* **11.36:** 1-Kings 22.26-27; 2-Chronicles 18.25-26; Jeremiah 20.2; 37.15; 38.6

\* **11.37:** 2-Chronicles 24.21



<sup>1</sup> Mai gi gidaadou, iai digau hagadootonu dogologo deenei i tadau baahi, malaa, gidaadou gi kilia gi daha nia haga deaadee mo nia huaidu ala e lawalawa gidaadou. Gidaadou gii hai digau e llele hagamahi i di hoiaa i tadau mua.

<sup>2</sup> Gidaadou gi daumada ina hua a Jesus, go Mee dela go taamada mo di hagaodi o tadau hagadonu. Mee e de hei eia dono hagaduadua i di loobuu. Idimaa di tene dela etalitali a Mee, gei Mee e de hei eia dono haga langaadia i dono made i di loobuu. Dolomeenei gei Mee guu noho i di baahi dau donu di lohongo king o God.

<sup>3</sup> Goodou gi hagamamaanadu ina dono hai ne hagaduadua ai, mo dono hagakono dono manawa inia haganneenee digau huaidu! Malaa, hudee manawa paagege ge hudee kilia gi daha godou hagadonu.

<sup>4</sup> I di godou hai baahi gi di huaidu, gei goodou digi tale gi di made.

<sup>5</sup> Goodou gu de langahia nnelekai hagamaaloo a God ne hai adu gi goodou, be tangada e helekai gi ana dama? Mee ne helekai boloo,

“Dagu dama daane,  
hagalongo ang gi Dimaadua ma gaa hai goe  
gii donu,

hudee manawa bagege gi ana aago goe.\*

<sup>6</sup> Idimaa, Dimaadua e haga donu digau huogodoo ala e aloho ai, gei e hagaduadua nia daangada huogodoo ala guu hai ana dama.”

---

\* **12.5:** Job 5.17; Proverbs 3.11-12

<sup>7</sup> Goodou hagakono i di hagaduadua be di godou hagaduadua mai godou damana. Di godou hagaduadua e haga modongoohia bolo God guu hai goodou nia dama niaana. Ma di tama igolo e hagalee daaligi go dono damana?

<sup>8</sup> Maa goodou digi kae di hagaduadua be ana dama huogodoo, malaa, goodou hagalee nia dama donu ni Mee.

<sup>9</sup> Di hai o tadau damana henuailala e hagaduadua gidaadou, gei gidaadou e hagalabagau digaula. E hai behee? Ma hagalee koia e humalia maa gidaadou gaa dugu gidaadou gi Tamana hagataalunga, ga mouli?

<sup>10</sup> Tadau damana henuailala e hagaduadua gidaadou i di madagoaa bodobodo, di mee e donu ginai digaula e hai. Gei God e hagaduadua gidaadou belee hagahumalia gidaadou, bolo gii dabu gidaadou be Ia dela e dabu.

<sup>11</sup> Di madagoaa gidaadou ma ga hagaduadua, gei gidaadou e hai bolo ma di mee e hai gidaadou gi manawa gee, hagalee tenetene. Di madagoaa maalia, ginaadou ala nogo aago gi di hagaduadua beelaa, gaa hagi di hui di aumaalia odi mouli e donu.

*Nia agoago mono haga iloo*

<sup>12</sup> Malaa, dahi aga ina godou lima ala gu maanu, haga maaloo ina aga godou duli ala e bolebole.\*

<sup>13</sup> Taele i hongo nia ala huudonu, gii hili nia wae ala e deemee di heehee gi haele.\*

<sup>14</sup> Hagamada gii noho i di aumaalia i baahi nia daangada huogodoo, gi mouli i di mouli dela

---

\* **12.12:** Isaiah 35.3      \* **12.13:** Proverbs 4.26

e dabu, idimaa, tangada e mee di mmada gi Tagi ai maa ia hagalee dabu i lodo dono mouli.

<sup>15</sup> Gii pula i goodou, gi dee huli gi daha mo tumalia o God. Hudee hai be di laagau mmala, dela e tomo aga, e hai nia haingadaa e logo i dono poisin.\*

<sup>16</sup> Goodou hudee mouli milimilia, ge hudee de hiihai gi God be di hai o Esau, dela ne hui gi daha ono mogobuna dagi ulumadua gi di pileedi meegai.\*

<sup>17</sup> Goodou guiloo di mee dela ne hai nomuli, mee gu hiihai e kae ono maluagina mai baahi dono damana, gei gu deemee, idimaa mee digi gidee di ala dela e huli dana mee dela ne hai, ma e aha mee nogo halidangi i dana halahala.\*

<sup>18</sup> Goodou digi lloomoi be digau Israel gi di Gonduu Sinai, gi longono goodou di ulaula, mo di bouli dongoeho mo dono madangi maaloo,\*

<sup>19</sup> mo di lee damana o di 'trumpet' mo di longono di lee gugila aga. Di madagoaa nia daangada ne longono di lee deela, gei digaula gu tangitangi hagamahi, bolo gi de longono labelaa di lee deenei,

<sup>20</sup> idimaa, digaula e deemee di kae nia helekai ala e hai boloo, "Di manu ma gaa tale gi di gonduu deenei, le e dilidili gii made."\*

<sup>21</sup> Di ada deenei koia e hagamadagudagu dangada, ne hidi ai Moses ga helekai, "Au gu madagu

---

\* **12.15:** Deuteronomy 29.18

\* **12.16:** Genesis 25.29-34

\* **12.17:** Genesis 27.30-40

\* **12.18:** Exodus 19.16-22; 20.18-21;

Deuteronomy 4.11-12; 5.22-27

\* **12.20:** Exodus 19.12-13

huoloo, ge gu bolebole!”\*

<sup>22</sup> Malaa, goodou ne loomoi gi di Gonduu Zion, di waahale o di God Mouli, go Jerusalem dela i di langi, e honu digau di langi dogologowaahee.

<sup>23</sup> Goodou gulloomoi gi di hagabuni hagatenetene o nia ulummaadua dama daane a God, ala guulawa di hihi nadau ingoo i di langi. Goodou gulloomoi gi baahi o God, tangada gabunga o nia daangada huogodoo, gi baahi labelaa nia hagataalunga daangada humalia ne hai gii dohu hagatau.

<sup>24</sup> Goodou gu lloomoi gi Jesus dela ne haga noho di hagababa hoo, gu lloomoi labelaa gi nia dodo ala nellinginga, ala e hagababa nia mee koia e humalia i nia dodo o Abel.\*

<sup>25</sup> Deenei laa, goodou nei gi de haga balumee hua Tangada dela e helehelekai adu gi goodou. Idimaa, digau ala nogo haga balumee tangada dela nogo hagadonudonu nnelekai a God i henuailala, digaula digi dagaloaha. Malaa, gei gidaadou ga dagaloaha behee maa gidaadou ga haga balumee Tangada dela e helehelekai mai i di langi?\*

<sup>26</sup> Dono lee gu haga ngalua henuailala idi madagoaa deela. Dolomeenei ge Ia guu hai dana hagababa boloo,  
 “Au gaa hai labelaa di haga ngalua deenei,  
 hagalee go henuailala la hua,  
 mo di langi i nua labelaa.”\*

---

\* **12.21:** Deuteronomy 9.19      \* **12.24:** Genesis 4.10      \* **12.25:** Exodus 20.22      \* **12.26:** Haggai 2.6

27 Nnelekai bolo “Au gaa hai labelaa” e haga modongoohia madammaa bolo nia mee ala ne hai ga ngalungalua ga hagalee, gei nia mee ala e deemee di ngalungalua gaa dugu hua igolo.

28 Gidaadou gidanggee i gidaadou guukae tenua dela e deemee di ngalungalua. Gidaadou gi hagaamuina God, mo di daumaha i di ala dela e hiihai ginai Mee i di hagamadagudia,

29 idimaa, tatau God lago di ahi dela e dudu gii wele.\*

## 13

### *Di haga tenetene di manawa o God*

1 Gi daahia hua di godou hagadau aaloho be nia dama a Christ.

2 Gilangahia gi benebene ina digau mai i daha gi godou hale, hunu daangada ne hai beelaa, gei digaula ne benebene digau di langi, gei digi iloo bolo ma digau di langi.\*

3 Gilangahia digau ala i lodo nia hale galabudi. Gi maanadua bolo goodou e madalia digaula. Gi langahia labelaa digau ala e hagaduadua kono. Gi maanadua bolo goodou e duadua be digaula.

4 Goodou huogodoo e hailoo gi hagabalagau tabuaahia o taga hai lodo. Nia daane mo nia ahina hai lodo gi hagadaubuni, hagadau hagalaamua. God le e hagi aga tangada mouli be di manu ge huaidu.

5 Goodou gihudee aloho inia bahihadu, gii dohu hua gi godou mee ala gu igolo, idimaa, God gu helekai,

---

\* 12.29: Deuteronomy 4.24      \* 13.2: Genesis 18.1-8; 19.1-3

“Au hagalee diiagi goe,  
be e hudu goe gi daha.”\*

<sup>6</sup> Gidaadou la gi maaloo i tadau helekai,  
“Dimaadua la go dogu hagamaamaa,  
au hagalee madagu.  
Ma di aha dela e mee di hai go tangada  
mai gi di au?”\*

<sup>7</sup> Gilangahia digau agoago namua ala nogo  
hagi ngudu adu gi goodou nnelekai a God.  
Gi hagabaubau ina nia hanga mouli digaula,  
mo nadau mmade, goodou gi daudalia nadau  
hagadonu.

<sup>8</sup> Jesus Christ e hai hua be di mee e dahi anaahi,  
dangi nei, gaa hana hua beelaa.

<sup>9</sup> Hudee dumaalia anga gi nia agoago hua gee  
tilikai gi dagi ina goodou gi daha mo di ala dela  
e donu. Di mee dela e humalia adu gi godou ha-  
gataalunga, daudalia hua tumaalia o God, hagalee  
go nia haganoho o nia meegai. Idimaa, tangada  
dela ma ga hagalongo gi nia haganoho aanei, deai  
dono humalia e kae ai.

<sup>10</sup> Digau hai mee dabu o Jew ala engalua  
ilodo di Hale Daumaha, nadau donu ai digai  
tigidaumaha dela e hai ihongo tadau gowaa  
dudu tigidaumaha.

<sup>11</sup> Tagi aamua hai mee dabu o Jew e kae nia  
dodo manu gilodo di Gowaa Dabuaahia Huuloo  
belee hai tigidaumaha, e wwede nia huaidu, gei  
nia huaidina o nia manu le e dudu i tua di waa-  
hale.\*

---

\* **13.5:** Deuteronomy 31.6,8; Joshua 1.5      \* **13.6:** Pisalem 118.6

\* **13.11:** Leviticus 16.27

<sup>12</sup> Deelaa tadinga Jesus ne made labelaa i tua di waahale, belee haga madammaa nia huaidu o nia daangada gi ono dodo donu.

<sup>13</sup> Gidaadou gii hula gi mee dela i tua di waahale, e madalia a Mee i dono haga langaadia.

<sup>14</sup> Idimaa, gidaadou tadau waahale e noho hua beelaa i henuailala ai, gidaadou e halahala di waahale dela ga hanimoi.

<sup>15</sup> Gidaadou hagaamu ina a God i nia madagoaa huogodoo, e hai ai tadau tigidaumaha mai i Jesus, deelaa tigidaumaha e hagalaamua di ingoo Jesus i tadau helekai.

<sup>16</sup> Goodou hudee delangahia gi heia godou haihai humalia, hagadau maamaa i godou mehanga, idimaa, aalaa nia hai tigidaumaha humalia e hiihai ginai a God.

<sup>17</sup> Hagalongo gi godou dagi, gi daudalia nia haganoho digaula, idimaa, digaula hagalee dugu di nadau madamada humalia i godou hagataalunga, gei digaula e hai loo gi haga kila aga nadau hegau ang gi God. Goodou maga hagalongo gi digaula, gei digaula koia ga tenetene i di nadau hai nadau hegau. Goodou maga de hagalongo, gei digaula ga manawa gee, ga deemee di hagamaamaa goodou.

<sup>18</sup> Goodou gimua hua di hai dalodalo i gimaadou. E hagalongo ia i gimaadou, bolo madau maanadu le e madammaa hua, idimaa, gimaadou e hiihai e hai nia mee ala e donu i nia madagoaa huogodoo.

<sup>19</sup> Au e dangi hagamahi adu gi goodou, bolo giihai dalodalo ang gi God gi limalima dana hagu adu au gi goodou labelaa.

### *Talodalo haga lawa*

<sup>20-21</sup> God dela ne haga mouli aga tadau Dagi go Jesus mai i baahi digau ala guu mmade, go Mee dela go di hagaloohi siibi aamua. Mai i nia dodo o dono made, Mee ne haga modongoohia bolo di hagababa damana e de ngudu le e donu. Di God di aumaalia gi haga honu ina goodou gi nia hagahumalia huogodoo ala e tau adu gi goodou e hai dono manawa. Gei Mee gi haga gila aga ina di hiihai o dono manawa i tadau baahi, mai baahi o Jesus Christ, e haga tenetene a Mee. Di madamada ang gi Christ gii hana hua beelaa. Amen.

### *Nnelekai haga muliagina*

<sup>22</sup> Ogu duaahina nei, au e dangi adu gi goodou gi hagakono, gi hagalongo gi agu agoago hagamaloo aga goodou, idimaa, dagu lede ne hihi la hagalee looloo.

<sup>23</sup> Au e hiihai bolo goodou gi iloo bolo tadau duaahina go Timothy lagu ulu gi daha modi hale galabudi. Maa mee ga limalima mai gi di au, gei gimaua ga lloo adu gi godou baahi.

<sup>24</sup> Hagadae ina di madau hagaloho gi godou dagi huogodoo, mo nia dama a God huogodoo. Nia dama a Christ ala i Italy e hagau adu nadau hagaloho gi goodou.

<sup>25</sup> Tumaalia o God gii noho madalia goodou huogodoo.



**Beebaa Dabu**  
**The Holy Bible in the Kapingamarangi language of the**  
**Federated States of Micronesia, spoken on the**  
**Kapingamarangi and Ponape islands, Caroline Islands**

Copyright © 1996, 2014 The Kapingamarangi Bible translation committee

Language: Kapingamarangi

Translation by: The Kapingamarangi Bible translation committee

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-04-24

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

28201f3a-53b9-559a-9b49-00a6f40bcb2a